

[FREE] Besservisser beim Kaffeeklatsching: Deutsche Wrter im Ausland - ein Lexikon

Besservisser beim Kaffeeklatsching: Deutsche Wrter im Ausland - ein Lexikon

Von Sven Siedenberg

audiobook / *ebooks / Download PDF / ePub / DOC

HEYNE <

SVEN SIEDENBERG

Besservisser beim Kaffeeklatsching Deutsche Wörter im Ausland

Ein Lexikon



[Download](#)

[Read Online](#)

Produktinformation -Verkaufsrank: #630383 in eBooksVerffentlicht am: 2009-10-02Erscheinungsdatum:
2009-10-09File Name: B004OL2GYE | File size: 27.Mb

Von Sven Siedenberg : Besservisser beim Kaffeeklatsching: Deutsche Wrter im Ausland - ein Lexikon before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised Besservisser beim Kaffeeklatsching: Deutsche Wrter im Ausland - ein Lexikon:

KundenrezensionenHilfreichste Kundenrezensionen0 von 4 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich.
Dazugelernt! Von Ein KundeIch htte nie gedacht, dass es doch so einige deutsche Wrter gibt, die in anderen Sprachen Einzug gehalten haben. Das war schon recht interessant. 11 von 12 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich.
Sprachliche Entdeckungsreise Von Audrey Hepburn Wer kennt das nicht? Im Italienurlaub steht wurstel con crauti auf der Speisekarte, in Manhattan an der Imbissbude gibt es eine Currywurst, im letzten Harry Potter Band (auf englisch) stolpert man ber den doppelgnger und im Inlet der Duffy-CD steht neben Drums und Percussion auch das Glockenspiel. Deutschland als Exportweltmeister hat neben Autos und anderen technischen Erfindungen auch viele Wrter ins Ausland exportiert. Wie kam's? Im Land der Dichter und Denker haben in den letzten Jahrhunderten viele Urlaub gemacht, z.B. in den Alpen, und deutsches Kulturgut (dirndl, edelweiss, lederhose, alpenglhn, alphorn, etc.) mit nach Hause genommen. Und auch andersrum ging der Transfer: deutsche Auswanderer brachten in ihrem Gepck deutsche Tradition (brezel, biergarten, kindergarten, jodel, leitmotiv, schadenfreude, strudel, zeitgeist, bildungsroman, gesamtkunstwerk, heldentenor, kobold, pumpernickel, welt Schmerz, torte, katzenjammer, etc.) mit in die neue Heimat. Der Zweite Weltkrieg tat ein briges. Deutschland und die Nazis kannte man berall mit dem dazugehrigen Sprachwortschatz (nazi, u-boot, anschluss, panzer, blitzkrieg, wehrmacht, fhrer, etc). Die Liste der Sprachen ist lang in denen deutsche Wrter heimisch geworden sind: Englisch, Franzsisch, Spanisch, Italienisch, Niederlndisch, Schwedisch, Polnisch, Ungarisch, Japanisch, Chinesisch, Russisch, Swahili, Trkisch, Tok Pisin, Arabisch, Hebrisch, Griechisch, usw.! Sven Siedenberg gibt in seinem Lexikon Besserwisser beim Kaffeeklatsching Auskunft (soweit ber liefert) ber Entlehnungsweg (wie kam das Wort dorthin?), Bedeutungsverschiebungen und Gebrauch in der jeweiligen Sprache. Die Verwendung wird anhand von Beispielstzen (meist Stze aus Zeitungsartikeln, aber auch Buch-, Film-, und Songtitel) dokumentiert. Das Lexikon - beraus ansant und voller hbscher Anekdoten - bietet eine wunderbare sprachliche Entdeckungsreise. 0 von 0 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Besserwisser beim Kaffeeklatsching Von Ulrike Hellermann Sehr ansant und informativ, das Buch ist gut geschrieben! Ich htte nicht gedacht, dass so viele deutsche Wrter ausgewandert sind.

Kurzbeschreibung Deutsch als Exportschlager Dass die deutsche Sprache voller Anglizismen ist, ist bekannt. Dass aber auch viele deutsche Wrter ausgewandert sind, wei kaum jemand. Sven Siedenberg stellt dem staunenden Leser die populrsten und skurrilsten Germanismen mit vielen Erluterungen zu Herkunft und Bedeutung vor. Denn oft verraten die Sprachexporte, wie die deutsche Kultur im Ausland wahrgenommen wird. Kein langweiliges Wrterbuch, sondern berraschend ansante Beispiele aus dem tglichen Sprachgebrauch. Kurzbeschreibung Deutsch als Exportschlager Dass die deutsche Sprache voller Anglizismen ist, ist bekannt. Dass aber auch viele deutsche Wrter ausgewandert sind, wei kaum jemand. Sven Siedenberg stellt dem staunenden Leser die populrsten und skurrilsten Germanismen mit vielen Erluterungen zu Herkunft und Bedeutung vor. Denn oft verraten die Sprachexporte, wie die deutsche Kultur im Ausland wahrgenommen wird. Kein langweiliges Wrterbuch, sondern berraschend ansante Beispiele aus dem tglichen Sprachgebrauch. ber den Autor und weitere Mitwirkende Sven Siedenberg lebt und arbeitet als Journalist und Autor in Mnchen. Er schrieb Glossen, Kritiken, Reportagen, Portrts und Essays fr SPIEGEL, STERN, FOCUS, FRANKFURTER RUNDSCHAU, BERLINER ZEITUNG und andere Magazine und Zeitschriften. Zuletzt war er Kulturredakteur der Sddeutschen Zeitung. Er hat an zahlreichen Anthologien mitgewirkt und bereits mehrere Bcher geschrieben.